



„Bereicherung für Innenstadt“
Markus Höcke über eine Fußballliebe, Gutscheine als Geschenk und Spätent-schlossene. **SEITE 3**



Weihnachtsmann sagt Servus
Keiner verkörpert den Bärtigen wie Eberhard Sowa. Im SWB schaut er auf die schöne Zeit zurück. **SEITE 4**



Da steppte der (Plinsen-) Bär
Mitarbeiter der Torgauer Verlags-Gesellschaft buken leckere Plinsen für den guten Zweck. **SEITE 10**

EAST ADVENTURE PROMOTION
Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!
Alte Molkerei 1A 04860 Torgau Tel.: 03421 70 15 99

Konzert mit Klanggewandt

LAUSA. Das Vokalensemble Klanggewandt gastiert anlässlich eines Adventskonzertes am Sonntag, 17. Dezember, ab 16 Uhr in der Dorfkirche Lausa. Die hochkarätigen SängerInnen bieten eine tolle Einstimmung auf das Weihnachtsfest. Es laden ein der Förderverein Dorfkirche Lausa e.V. und das Evangelische Kirchspiel Belgern. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. **SWB**

Adventskonzert

SCHILD AU. Ein Adventskonzert mit dem Leipziger Kammerchor findet am Samstag, 16. Dezember, um 15 Uhr in der Kirche St. Marien zu Schildau statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. **SWB**

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau
[sonntagswochenblatt_torgau](https://www.instagram.com/sonntagswochenblatt_torgau)

Weihnachtsliedersingen in Schildau

SCHILD AU. Der Faschings-Club Schildau (FCS) lädt am Sonntag, 17. Dezember, von 14 bis 19 Uhr auf den Schildauer Marktplatz zum beliebten Weihnachtsliedersingen. Neben der Geselligkeit, haben die Veranstalter einige Höhepunkte wie den Besuch des Weihnachtsmanns, die Turmbläser sowie Stände lokaler Händler vorbereitet. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.



FOTO: PRIVAT

JAHRESWAGEN OPEL MOKKA ELEKTRO
Unser Preis **26.990,-€** (37.200,-€)
AUTO HAUS Maluche
Gewerbering 7 04860 Torgau
Tel. 03421 7331-0

alloptik Freude am Sehen
Top-Angebot 1
100€ WEIHNACHTSGELD RABATT
Sie sparen max. 873,10€

1) Beim Kauf Ihrer nächsten Brille mit Sehstärke ab einem Wert von 300€ erhalten Sie 100€ Rabatt auf den Endpreis Ihrer Brille angerechnet. Aktion gültig nur bis 30.12.2023. Barauszahlung nicht möglich. Je Brille und je Person kann der „Weihnachts-Geld-Rabatt“ nur einmalig eingelöst werden. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Abb. symbolisch.

Auch große Marken zum günstigen Preis!

- DOLCE & GABBANA
 - Marc O'Polo
 - GIORGIO ARMANI
 - TOM FORD
 - etnia O. BARCELONA
 - PRADA
 - OAKLEY
 - Ray-Ban
- ...und viele weitere Marken!
Nicht alle Marken in allen Geschäften erhältlich.

Unsere Dauertiefpreise bei alloptik. Genial!

Brille für die Ferne oder Nähe
Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser 1,5²⁾ für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!
17⁰⁰ €

Sonnen-Brille für die Ferne oder Nähe
Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser 1,5 mit Sonnenschutz-Tönung²⁾ für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen!
19⁹⁰ €

Qualitäts-Einstärkenbrille !!!

- INKLUSIVE** Qualitäts-Gläser für die Ferne oder Nähe aus leichtem Kunststoff !!!²⁾
- INKLUSIVE** Superentspiegelung + Hartschicht !!!
- INKLUSIVE** alloptik-Kollektion Fassung !!!

Top-Angebot 2
Knaller-Preis: 24⁹⁰ €

Qualitäts-Gleitsichtbrille !!!

- INKLUSIVE** Qualitäts-Gleitsichtgläser aus leichtem Kunststoff !!!²⁾
- INKLUSIVE** Superentspiegelung + Hartschicht !!!
- INKLUSIVE** alloptik-Kollektion Fassung !!!

Top-Angebot 3
Knaller-Preis: 99⁹⁰ €

2) Korrektur bis sph. -8,0 dpt. /+6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich. (Abweichende Stärken gegen Aufpreis)

Sehtest kostenlos und ohne Termin möglich! 12x - auch in Ihrer Nähe!

Torgau, Fischerstr. 2, Telefon: 03421 773058



Nordsachsen-Podcast

LANDKREIS. Die neueste Folge von „Unerhört - der Nordsachsen-Podcast“ ist jetzt auf der Internetseite der Wirtschaftsförderung Nordsachsen und in allen gängigen Podcast-Apps abrufbar. In der 7. Episode geht es um die Anziehungskraft des ländlichen Raums als Ort zum Wohnen und Leben. Die Zuhörer erfahren, was Menschen aus den großen Städten hinaus aufs Land treibt, und erhalten Hintergrundinformationen zu Fördermöglichkeiten. **SWB**

Volleyball gegen Speck

MOCKREHNA. Am Freitag und Samstag, 29. und 30. Dezember, heißt es in der Sporthalle der Oberschule Mockrehna: Anti-Weihnachts-Speckturnier im Volleyball. Während am Freitag das Jugendturnier um 12.30 Uhr eröffnet wird, beginnen die Spiele für Familien, Firmen und Mixed-Teams am Samstag ab 9.15 Uhr. **SWB**

Ausschreibung und Anmeldung unter www.sportfreunde-dvs.de

DDR-Subkultur im Werkhof

TORGAU. In der Gedenkstätte „Geschlossener Jugendwerkhof Torgau“ heißt es im Erzählalon „Frauen in der DDR-Subkultur“. Am Samstag, 16. Dezember, ab 19 Uhr kommen Protagonistinnen der DDR-Punkszene zu Wort, berichten über ihre Geschichten der Rebellion und Repression. Nach der kostenfreien Veranstaltung gibt es eine Diskussions- und Fragerunde, zuvor ab 18 Uhr eine Führung durch die Gedenkstätte. **SWB**

Skatturnier in Außig

AUBIG. Das traditionelle Skatturnier im Dorfgemeinschaftshaus in Außig findet wie jedes Jahr am 27. Dezember statt. Beginn am Mittwoch ist 14 Uhr. Der Einsatz beträgt zehn Euro plus ein Euro für den Jackpot. In der Vergangenheit wohnten stets viele Skatfreunde, auch Bundesländer übergreifend, dem Turnier bei. Der Veranstalter sorgt auch für eine preiswerte Versorgung. **SWB**

Fährzeiten Elbfähre Belgern

BELGERN. Die Elbfähre Belgern setzt zurzeit immer montags bis freitags von 5.30 Uhr bis 18 Uhr über, an den Wochenenden gibt es keinen Fährverkehr. Ebenso vom 23. Dezember bis zum 14. Januar 2024 wird die Fähre nicht verkehren. **SWB**

Weitere Infos auf: www.belgernschildau.de

Skatturnier in Großtreben

GROßTREBEN. Der SV Grün-Weiß 1924 Großtreben lädt am Samstag, 30. Dezember, ab 14 Uhr zu einem Skatturnier ins Sportlerheim Großtreben ein. Anmeldungen sind bis 13.45 Uhr möglich, der Einsatz beträgt zehn Euro. Der Veranstalter wünscht allen Teilnehmern „Gut Blatt!“. **SWB**

Der „Singende Tierarzt“

LANGENREICHENBACH. Wer den Heiligen Abend nicht erwarten kann, kommt am Freitag, 22. Dezember, um 17 Uhr in die Langenreichenbacher Kirche zu einem besonderen Weihnachtskonzert. Der singende Tierarzt Bernd Walloschke bringt auch in diesem Jahr mit seinen „Leipziger Brüllschrecken“ Weihnachtslieder zum Besten. Unterstützung kommt wieder vom Saxophon-Ensemble „Schneiderlein“. Danach gibt es Glühwein und Fettbemme. Bitte an eine Glühweintasse denken. **SWB**

Küchenstudio in Beilrode eröffnet

Große Auswahl, Preise für jeden Geldbeutel – Eröffnung mit Partnern, Kunden und Freunden gefeiert

BEILRODE. Großer Bahnhof am Samstag der vergangenen Woche: Die Elektro-Manz GmbH aus Beilrode im Gewerberg 6 eröffnete ein Küchenstudio. Geschäftsführer Florian Manz konnte seine Freude nach wochenlangem, harter Arbeit nicht verhehlen, mit der Eröffnung am Ziel angekommen zu sein. Geöffnet ist Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr. **SWB**

Telefonische Auskünfte unter 03421 716330.



Ein Markenzeichen in Beilrode sind die Blitze Blauen, die quasi ein Ständchen zur Neueröffnung des Küchenstudios spielten und die Gäste mit ihrem Repertoire unterhielten. Fotos: privat

Florian Manz, Geschäftsführer der Elektro-Manz GmbH richtete ein paar Worte an Kunden und Geschäftspartner. Am 9. Dezember wurde im Gewerberg 6 in Beilrode ein Küchenstudio eröffnet.

Welche Filme werden gezeigt?

TORGAU. Im KAP-Kino in Torgau laufen zurzeit folgende Filme: „Die Tribute von Panem – The Ballad of Songbirds & Snakes“ am Samstag, 16. Dezember, 19.30 Uhr und Mittwoch, 20. Dezember, 19 Uhr; „Trolls – gemeinsam stark“ am Samstag, 16. Dezember, 16.30 Uhr, Sonntag, 17. Dezember, 15 Uhr; „Ein ganzes Leben“ am Sonntag, 17. Dezember, 18 Uhr und Freitag, 22. Dezember, 19.30 Uhr; „Sound of Freedom“ am Donnerstag, 21. Dezember, 19 Uhr. **SWB**

www.kulturbastion.de

Belgern feiert 1050 + 1

BELGERN. Anlässlich des Jubiläums „1050 + 1 in Belgern 2024“ plant das Stadtmuseum Belgern eine Sonderausstellung. Dafür wird Hilfe benötigt. Wer kann das Museum mit Urkunden, Postkarten, Fotos, Geschäftsurkunden, Geschäftsbücher über Handwerk, Geschäfte und Stadtansichten unterstützen? Gern werden auch andere Vorschläge, um dem Jubiläum gerecht zu werden, entgegen genommen. **SWB**

Bitte bis 12. Januar 2024 in der Stadtbibliothek Belgern, 44021 und 034224 44035 melden.

Auf der Suche nach Frieden

REGION. Das Friedenslicht aus Bethlehem dient seit vielen Jahren allen Menschen als Symbol der Hoffnung und des Friedens. Die Pfadfinder aus der Region Torgau holen es in unseren Kirchenkreis. Folgende Termine stehen bisher fest: **Montag, 18. Dezember, um 18 Uhr in der Bartholomäuskirche Belgern und Donnerstag, 21. Dezember, um 16 Uhr in der Kirche Wildenhain.** **SWB**

Neue Weihnachtsedition der LVZ Post

Zusammenarbeit mit dem **ZOO LEIPZIG** zahlt sich aus



Foto: LVZ Post

LEIPZIG. Zum Weihnachtsmarkt in Leipzig bis zum 23. Dezember gibt es auch in diesem Jahr die beliebte Briefmarken-Weihnachts-Edition und den Wunschzettel der LVZ Post. Abgebildet sind Tiere des Leipziger Zoos in einer winterlichen Landschaft, in fünf Wertstufen. Für Sammler ganz wichtig: einen Sonderstempel mit Tagesdatum

wird es nur am Stand des Leipziger Zoos auf dem Weihnachtsmarkt geben. Die Weihnachtsedition Zoo Leipzig ist auch im Zoo Shop verfügbar. Die Briefmarken sind gültig für den deutschlandweiten Postversand vom Standardbrief bis Maxi-Brief durch Einwurf in die blauen LVZ-Post-Briefkästen oder Abgabe in den LVZ-Post-Servicestellen. Die

LVZ Post ist ein lizenziertes regionaler privater Postdienstleister mit bundesweitem Versand. Sie hat ihren Sitz in Leipzig. Der Briefdienst beförderte im Jahr 50 Mio. Postsendungen. Als ein Unternehmen der Leipziger Volkszeitung verfügt sie über erfahrene Logistiker, moderne Technologien und über 20-jährige Erfahrung im Postbereich. **SWB**

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen Prospekte der Firmen

- Expert, Autohandel Torgau, Rossmann, JYSK, Möbel Roller, Wreesmann, Norma, Sonderpreis Baumarkt, ALDI, Lidl, Netto, Thomas Philipps, Edeka, Penny, Netto ApS, toom Baumarkt**

bei.

Wir bitten um freundliche Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU 33. Jahrgang

VERLAG UND REDAKTION: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Elbstraße 3, 04860 Torgau, Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050, E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de, www.tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSFÜHRER: Rommy Illmann, Tel. 03421 721035, Björn Steigart, E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSSTELLE TORGAU: Elbstraße 3, 04860 Torgau, Tel. 03421 721015/-30

REDAKTIONSLEITER: Nico Flagner (V. i. S. d. P.), Tel. 03421 721022

VERANTWÖRTLICHER REDAKTEUR: Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051, E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

ANZEIGENANNAHME: Medienberater Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 und 0171 4736999, carsten.brauer@tz-mediengruppe.de, Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053, carola.keller@tz-mediengruppe.de

ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425

DRUCK: MZ Druckergesellschaft mbH, Fietz-Schütz-Str. 3, 06116 Halle

AUFLAGE: SWB Torgau 24.400 Exemplare, Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

ERSCHEINUNGSWEISE: Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzlich Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Gerichtsstand ist Sitz des Verlags. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsführer mit dem Zusatz „Keine kostenlosen Zuhörungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

SONNTAGSRÄTSEL

unbekannt	Seehund	Einfuhr von Gütern	Kfz-K. Lk. Dahme-Spreewald	der Teufel	Grundschleppnetz	englische Männername	Hunderrasse	griech. Vorsilbe; bei, da-rieben
>	>	>	geährtes Steppentier	>	12	>	>	>
>	>	>	australische Wildhunde	jüdischer Schriftgelehrter	>	>	9	Lammpezart
Truppenverband	Zu-behörteile	an dieser Sache	>	11	>	Erdezeit-alter	altes Maß der Motorenstärke	>
deutsche Hauptstadt	>	>	Ballettschüler (Mz.)	Blumenbinder, -händler	ein Fest begehen	Landspitzen	>	>
>	>	>	6	>	>	>	>	>
Folge von Worten	franz. Wein-stadt an der Thur	Ackergerät	>	>	Schmierstoff	>	altmus. Volksinstrument	wegen, weil
drei-teilige Dichtung	>	>	>	>	>	Zeit-alter	>	>
griechische Unterwelt	>	>	1	Fremdwort: Luft	aus dem Stand (2 W)	>	>	2
>	>	Brücke in Venedig	Streit-macht	>	>	7	Drei-finger-faultier	>
Frage-wort	Nieder-schlag	>	>	>	Nerven-geläch (med.)	lang-schwän-ziger Papagei	>	8
Ab-lehnung	>	grotesk, ent-stell	afrika-nischer Affe	>	>	>	>	>
Text-block in Zeitungen	Polartier	Behauptung	gän-zlich gefühlt	>	10	>	>	>
>	>	>	>	Umlaut	>	>	>	>
inner-halt	>	Vorname von Genet f	Moment	>	>	>	>	>
Männ-ername	Begrün-der des Christen-tums	>	>	4	>	>	>	>
germa-nischer Volks-stamm	>	Initialen Armanis	>	>	Abk.-Stück	>	>	>
>	>	hundert-ägiger Riese	>	>	>	>	>	>
Frage-wort	funktio-nierend	>	>	13	>	>	>	>

RÄTSELN UND GEWINNEN!

Senden Sie das Lösungswort mit Ihrer Adresse an gewinn@tz-mediengruppe.de

Am Monatsende wird der Gewinner von uns ausgelost und erhält per Post einen Gutschein. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Buchstaben der Felder 1–13 ergeben das Lösungswort.

Lösungswort des letzten Rätsels: **Sachkenntnis**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Mit der rosafarbenen Plakette noch zur Hauptuntersuchung

Zum **JAHRESWECHSEL** ändern sich Gültigkeiten – böse Überraschung vermeiden

LANDKREIS. Mit dem Jahreswechsel ändern sich auch wieder die Gültigkeiten der Plaketten für die Hauptuntersuchung. Wer auf seinem Kennzeichen eine rosafarbene Plakette hat, muss sein Fahrzeug noch in diesem Jahr zur HU vorstellen. Darauf weisen die Experten von DEKRA hin. In welchem Jahr die nächste Hauptuntersuchung fällig ist, zeigt die Farbe der Plakette an. Dabei steht Rosa für 2023, Grün für 2024, Orange für 2025 und Blau für 2026. Bis zum Jahresende werden also in der Regel orangefarbene Plaketten geklebt. In welchem Monat die Fahrzeugprüfung spätestens ansteht, erkennt man daran, welche Zahl auf der Plakette oben steht. Wer die Fristen überzieht, dem droht bei Polizeikont-



DEKRA HU Plakette 2019 Fahrzeuge mit rosafarbenen Plaketten sollten unbedingt in diesem Jahr noch zur Hauptuntersuchung.

rollen ein entsprechendes Bußgeld. Bei mehr als zwei Monaten Verzug steht außerdem eine vertiefte HU mit zusätzlichen Kosten an. Halter können ihre Fahrzeuge an rund 700 eigenen DEKRA Prüfstandorten in Deutschland sowie in zahlrei-

chen Partnerwerkstätten zur Hauptuntersuchung vorstellen. **SWB**

Die nächstgelegene DEKRA Prüfstation ist im Internet zu finden unter www.dekra-vorort.de

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Eine Bereicherung für die Innenstadt“

MARKUS HÖCKE über eine Fußballliebe, Gutscheine und Spätentschlossene

TORGAU. Im SonntagsWochenblatt-Gespräch erklärt Markus Höcke, Geschäftsführer von Intersport Höcke, warum die Leute nach Bedarf kaufen.

SWB: Endspurt bei den Weihnachtsgeschenken: Was lässt sich bei Intersport Höcke alles finden?
MARKUS HÖCKE: Ein breites Sortiment rund um den Winter im Speziellen und den Sport im Allgemeinen. Das Angebot reicht von Bekleidung aller Art bis zu Artikeln und Geräten verschiedener Sportarten. Ein Klassiker in Sachen Verschenken sind auch Gutscheine, sei es der Gutschein von Intersport, den man in allen Filialen einlösen kann, oder der Torgauer Stadt-Gutschein, wo der Beschenkte entscheidet, in welchem Geschäft er ihn einlösen möchte.

Gibt es in diesem Jahr einen Artikel, der besonders angesagt ist und im Trend liegt?
 Eine Neuheit in dem Sinn gibt es nicht – ein neuer Trend ist nicht auszumachen. Oftmals bestimmt auch das Wetter, was gekauft wird. Und in den zurückliegenden Tagen gingen wegen des frühzeitigen Wintereintritts Mützen, Schals, Handschuhe, Winterbekleidung und Winterschuhe sehr häufig über die Ladentheke. Viele Leute folgen keinem Trend, sondern kaufen nach Bedarf.

Haben Sie noch einen Tipp, was als Geschenk unter den Weihnachtsgeschenken gelten könnte?
 Der neue Ball „Fußballliebe“ für die Fußball-Europameisterschaft 2024 ist ein schönes Geschenk. Und wer es gar nicht mehr erwarten kann, der kann das EM-Trikot, welches im März 2024 ausgeliefert wird, vorbestellen.

Spüren Sie, dass die Leute weniger Geld für Geschenke im Portemonnaie haben?
 Bei großen Anschaffungen und Ausgaben ist das durchaus zu spüren, ja. Dagegen wird das, was benötigt wird, auch gekauft.

Sie erleichtern die Geschenksuche mit verlängerten Öffnungszeiten?
 Auf alle Fälle, ja. In der vergangenen Woche hatten wir zum



Markus Höcke: „Gutscheine gelten beim Verschenken als die Klassiker schlechthin.“

Foto: SWB/HL

verkaufsoffenen Sonntag geöffnet. Am **Samstag, 16. Dezember, laden wir von 9 bis 17 Uhr** zum Bummeln ein. Es wird weihnachtliche Überraschungen geben. Für Spätentschlossene haben wir am **23. Dezember von 9 bis 13 Uhr** nochmals geöffnet.

Neben der Weihnachtsgeschenke-Suche bieten Sie auch noch einen besonderen Service an?
 Richtig. Unser bewährter Ski- und Schlittschuhservice läuft schon, und im RadHaus können schon Termine für die Durchsicht für das kommende Frühjahr vereinbart werden, um lange Wartezeiten zu vermeiden. Auch im RadHaus lassen sich – je nach Geldbeutel – durchaus Geschenke finden.

Das Einkaufsverhalten hat sich mit Corona zwangsläufig verändert. Viele Leute bestellen im Internet. Warum sollte man dennoch zum Einkaufen in Ihr Geschäft kommen?

Alle Artikel lassen sich Anfassen, Kleidung kann anprobiert und nach dem Kauf gleich mit nach Hause genommen werden. Zudem gibt es eine kompetente Beratung, der Service ist vor Ort und Reklamationen werden hier erledigt. Eine Entwicklung ist aber auch zu beobachten: Das unbändige Wachstum im Online-Handel scheint etwas ausgebremst zu sein. Mein Tipp: Die Leute sollten sich besinnen und auch mal vor Ort einkaufen.

Der Einzelhandel, nicht nur in Torgau, stöhnt unter Ge-

schäftsaufgaben und Schließungen. Wie können Sie gegensteuern?

Der Einzelhandel hat es definitiv schwer, davor verschließen sich nicht die Augen. Um jede Geschäftsschließung ist es schade, hat aber oftmals unterschiedliche Gründe. Manchmal wird einfach kein Nachfolger gefunden, obwohl das Geschäft eine gute Nachfrage und ein gutes Angebot hatte. Natürlich sind gewisse Prozesse schwer umzukehren. Was ich aber nicht verstehen kann: Warum darf bestellte Ware so einfach und vor allem kostenfrei zurückgeschickt werden? Da wünsche ich mir einheitliche politische Vorgaben, um unnötige Retouren und damit verbundene Transporte zu vermeiden.

Wie können Sie künftig mehr Leute in die Innenstadt locken?

Durch gezielte Aktionen und attraktive Angebote. Ich denke, dass Innenstadtmanagerin Stefanie Stramm oftmals einen guten Rahmen schafft, um Torgau einen Besuch abzustatten. Sie ist eine Bereicherung für die Innenstadt.

Auf welche Höhepunkte freuen Sie sich im kommenden Jahr?

Natürlich auf das Fieber, welches die Fußball-EM im eigenen Land entfachen wird und die Olympischen Spiele in Paris. Außerdem wird Intersport Höcke wieder den Teichlauf und die Familientour beim HeideRadCup unterstützen.

GESPRÄCH: H. LANDSCHREIBER

Konzerte und Geschichte(n)

Was passiert in der **VORWEIHNACHTSZEIT AUF SCHLOSS HARTENFELS** in Torgau?

TORGAU. Schloss Hartenfels in Torgau verzaubert seine Besucher in der Adventszeit mit weihnachtlich-stimmungsvollen Veranstaltungen. Hier ein Überblick:

Adventsmusik auf dem Großen Wendelstein am Samstag, 16. Dezember, ab 17.30 Uhr – die Blechbläser der Neuapostolischen Kirche Torgau spielen für einen guten Zweck, Eintritt frei, um Spenden wird gebeten.

Weihnachtskonzert in der Schlosskirche, Samstag, 16. Dezember, ab 18 Uhr „Weihnachtshistorie“ von Heinrich Schütz und „Adventskantate“ von Vincent Lübeck mit Torgauer Kinderchor, Johann-Walter-Kantorei und Johann-Walter-Ensemble auf historischen Instrumenten, Tickets im TIC Torgau, Markt 1.

Stille Nacht? Das Mitsingkonzert auf dem Schlosshof am Sonntag, 17. Dezember, ab 17 Uhr Weihnachtssingen mit TZ-Mediengruppe und dem Torgauer Männerchor, Eintritt frei.



Glühwein-Führung am Sonntag, 17. Dezember, von 15 bis 16.30 Uhr herzerwärmende Geschichten aus vergangener Zeit - inklusive einem Glas Glühwein oder Punsch. Treffpunkt Ausstellungsshop (Flügel D), Kosten pro Person fünf Euro.

Dornröschen X-Mas Family Special am Freitag, 22. Dezember, von 15 bis 16.30 Uhr kurz bevor die beliebte Sonderausstellung „Dornröschen. Das Märchenschloss im Blütentraum“ ihre Türen schließt, sind Jung und Alt zu einem vergnüglichen Nachmittag eingeladen. Treffpunkt Ausstellungsshop (Flügel D), Eintritt pro Person fünf Euro.

Weitere Infos: www.schloss-hartenfels.de/veranstaltungen

Der Torgauer Schlosshof in weihnachtlichem Glanz.
 Foto: LRA/Puschendorf

Selbstgefertigtes im Museum

EILENBURG. Bis zum 25. Februar 2024 ist im Stadtmuseum Eilenburg, Torgauer Straße 40 (Roter Hirsch) die neue Sonderausstellung „Selbstgebasteltes unterm Weihnachtsbaum aus den letzten 100 Jahren“ zu sehen. Die Schau holt selbstgefertigte Spielzeuge, die auf Böden oder in Kellern ein Schattendasein fristeten, wieder ans Tageslicht. Die großen und kleinen Schätze sind Gegenstand der Sonderausstellung „So viel Heimlichkeit, in der Weihnachtszeit!“ Das Museum wird am 2. Weihnachtstagsfeiertag, 26. Dezember, von 10 bis 17 Uhr geöffnet sein. Danach ist die Einrichtung bis zum 2. Januar 2024 geschlossen.

Öffnungszeiten: Dienstag 10 bis 18 Uhr, Donnerstag und Sonntag 10 bis 17 Uhr sowie Mittwoch, Freitag und Samstag 10 bis 14 Uhr.

Mehr Infos auf: www.kulturunternehmung.de/museum

TIPPS UND TERMINE

60 Jahre Narrenzzeit

ROSENFELD. Der Rosenfelder Carneval Verein 1963 e.V. (RCV) feiert 2024 „60 Jahre Narrenzzeit“ mit zwei Jubiläumsveranstaltungen am Freitag, 19. Januar 2024, ab 20 Uhr mit befreundeten Vereinen und am Samstag, 20. Januar 2024, ab 20 Uhr mit Stammpublikum und Gästen. Ab Ostelbien wird ein kostenpflichtiger Shuttle-Service eingesetzt. Beide Sitzungen finden im „Sanssouci“ in Torgau statt. **SWB**

Arzberger Faschingsfete

ARZBERG. Die Sportler des SV Arzberg laden alle Narren zu folgenden Terminen für die 5. Jahreszeit ein: Kinderfasching am Freitag, 2. Februar, von 15 bis 18 Uhr sowie die 20. Arzberger Faschingsfete am Samstag, 3. Februar, ab 20 Uhr. Beide „Sausen“ werden in der Rosenholzhalle Arzberg ausgetragen. Vorschau: Vom 14. bis 16. Juni soll das 75-jährige Bestehen des SV Arzberg mit einem Festwochenende gefeiert werden. **SWB**

Mitsingkonzert mit Männerchor

TORGAU. Das Weihnachtsliedersingen mit dem Torgauer Männerchor ist bereits Geschichte, aber das geplante, von der Torgauer Zeitung organisierte gemeinsame Singen mit Interessierten am Sonntag, 17. Dezember, ab 17 Uhr auf dem Hof von Schloss Hartenfels am letzten Tag des Torgauer Märchen-Weihnachtsmarktes steht noch bevor. Die Botschaft, Singen im Chor macht Spaß, und ist als Tradition unbedingt erhaltenswert, ist klar. Der Eintritt für das Mitsingkonzert ist frei. **SWB**

Der FCS lässt es richtig krachen

SCHILDAU. Der Faschings-Club Schildau lässt es im Februar 2024 im „Narregewölbe Volkshaus Schildau“ so richtig krachen. Der Faschingsball wird am 3. Februar 2024 ab 20 Uhr ausgetragen, der Kinder- und Familienfasching zieht am 4. Februar 2024 ab 15 Uhr in seinen Bann. Der Ladies Fasching – also der Fasching für die Frauen und diejenigen, die so aussehen, steht am 9. Februar ab 20 Uhr auf dem Programm. Der „Närrische Frühschoppen“ genießt am 11. Februar 2024 ab 11 Uhr höchste Priorität. **SWB**

Alisa
 Auskünfte
 Beratung
 Hilfen
 Erstkontakt
 Vernetzung

BEREITSCHAFTSMITTWOCHE FÜR ALLEINERZIEHENDE
 8.00 – 21.30 Uhr

WhatsApp und Anruf
 0176.87832288
 Landesfamilienverband
 SHIA e.V. LV Sachsen
www.shia-sachsen.de
www.alisa-sachsen.de

Das kann der Goldschmied

- Gute Beratung
- Edler Schmuck
- Bester Service
- Goldankauf

Goldschmiede Schroedel
 seit 1897

Schmuck/Trauringe/Uhren
 Meisterbetrieb der Innung
 Torgau, Breite Str. 28
 Tel. 03421/711457

Folgen Sie uns auf ...

Mittwoch, 20. Dez. 10.00-17.00 Uhr **SONDERPOSTEN: Herrenhosen alle Größen jetzt 39,95**

Torgau · Hotel „Torgauer Brauhaus“
 Warschauer Str. 7

Ihr Hosenspezialist Hergersberg
Hosen – Hosen – Hosen
 Wir haben ständig 1500–2000 Damen- und Herrenhosen vorrätig.
 Winter-, Übergangs- und Ganzjahreshosen,
 Jacken, Sakkos

Alle Größen – kurz und extrakurz – untersetzt – Unterbauch- und Bauchgrößen
Große Auswahl auch in den größten Größen
 Stefan Hergersberg e.K. • 37586 Dassel · Bahnhofstr. 1 • Tel. 0178/7123837

Wir kümmern uns z.B. um eine **gute Gesundheitsversorgung in Stadt und Land.**

Was machen DIE DA im Landtag eigentlich?

Wie genau, sehen Sie unter:
SPDSAXI.DE/GESUND

SPD FRAKTION IM SÄCHSISCHEN LANDTAG

Fisch Suhr GmbH

Das Team Suhr ist jeweils am Mittwoch von 8.00 - 16.00 Uhr vor dem Kaufland Torgau, Turnierplatzweg 1, in Richtung Belgern mit dem Fischverkauf vor Ort.

Im Angebot: Räucherfisch, Feinkostsalate, Marinaden, Räucherfisch, Fischbrötchen, Frischfisch u. v. a. m.
Bestellungen werden gern entgegen genommen.

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest. Betriebsruhe vom 2.1. bis 13.1.2024!

Für Sie auf dem Wochenmarkt in:

Gröditz	Mo	Mühlberg	Mi	Vetschau	Do
Bad Liebenwerda	Di	Wittenberg	Mi	Bad Liebenwerda	Fr
Schlieben	Di	Torgau (Kaufland)	Mi	Jessen	Fr
Lübbenau	Di	Herzberg	Sa/Do	Falkenberg/Übigau	Fr
Jüterbog	Di	Elsterwerda	Do	Finstenwalde	Fr
Dahme (Rewe)	Mi	Luckenwalde	Do	Herzberg	Do/Sa

...aus ALT wird NEU

Renovierung von Treppen, Türen und Küchen

Seit 36 Jahren Ihr Tischler vor Ort.

Klaus Ruick
Rahnsdorf 6
04916 Herzberg
info@tischler-ruick.de
☎ 03535 5850 • www.tischler-ruick.de

RUICK
ZEICHEN FÜR QUALITÄT

Jetzt schon an das Weihnachtsfest denken

Nutzen Sie gern dazu unseren Räumungsverkauf, der sich garantiert dabei lohnt.

- 30 % Rabatt auf Uhren
- 30 % Rabatt auf Silber und Schmuck
- 10 % Rabatt auf Gold

Auf weitere Einzelartikel bis zu 50 % Rabatt

... aber nur noch bis zum 31.12.2023

Kerstin Ulrich | Uhren – Schmuck
Leipziger Straße 6 | 04860 Torgau | Tel. 03421 / 713685

Losnummern des Advents-Los-Kalenders

Angaben ohne Gewähr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Losnummern
(Losnummer* unten links im Kalender)

9. 12. 2023	Stadt-Apotheke Stadtidyll	Losnummer: 1826 Losnummer: 2207
10. 12. 2023	Torgauer Büromarkt DEJAVU die Kultbar Kolibri	Losnummer: 2907 Losnummer: 2624 Losnummer: 1650
11. 12. 2023	Bäckerei Fücksel Blütenräume Rösterei Arabica	Losnummer: 0040 Losnummer: 1746 Losnummer: 3070
12. 12. 2023	Brautschneider CTST Computer Ladygym	Losnummer: 0724 Losnummer: 2333 Losnummer: 1770
13. 12. 2023	Fashion In Herr Käthe Bücherwald	Losnummer: 1811 Losnummer: 0872 Losnummer: 3333
14. 12. 2023	Aquavita Hörpunkt Wohnzutaten	Losnummer: 1940 Losnummer: 2501 Losnummer: 3343
15. 12. 2023	Café Carpe Diem Vintage Liebe Torgauer Büromarkt	Losnummer: 0050 Losnummer: 3084 Losnummer: 0294
16. 12. 2023	Modeblick Raum der Ästhetik Kulturbastion	Losnummer: 2892 Losnummer: 1462 Losnummer: 0643

Vergleichen Sie Ihre persönliche Losnummer jeden Tag. Ob Ihre Losnummer gewonnen hat, erfahren Sie unter:
* www.torgau.de • Facebook und Instagram auf den Kanälen der Stadt Torgau und Stadtliebe Torgau
* in deiner Torgauer Zeitung • als Zusammenfassung in deinem SONNTAGS/WOCHENBLATT und bei allen teilnehmenden Händlern

TIPPS & TERMINE

Traditionelles Adventskonzert

DAUTZSCHEN. Der Förderkreis Kirche Dautzchen e.V. lädt am Vorabend des 3. Advents, am Samstag, 16. Dezember, ab 16 Uhr zum Adventskonzert mit dem Duo KrisTho in die Kirche nach Dautzchen. Die Besucher werden durch die Lieder zum Mitsummen und Mitsingen animiert, können eine wunderbare weihnachtliche Reise unternehmen. Der Eintritt ist frei, die Kirche wird beheizt. **SWB**

Weihnachts-Circus

DÖBRICHAU. Der 4. Döbrichauer Weihnachts-Circus im Reptilienzoo der Familie Richter (Feldstraße 3a, direkt an der B 87) öffnet an den Dezember-Wochenenden seine Pforten. Eine Stunde vor Beginn der Vorstellungen werden die Kassen und ein kleiner Weihnachtsmarkt geöffnet, vor der Show und in der Pause kann der Reptilienzoo besichtigt werden. **SWB**

Die Termine: 16. und 17. Dezember sowie vom 23. bis 31. Dezember immer 16 Uhr, außer am 24. Dezember um 14 Uhr, Info-Telefon 0180 5009691.

Adventskonzert in Beilrode

BEILRODE. Im Regionalen Gemeindezentrum Heilandkirche in Beilrode wird am Samstag, 16. Dezember, ab 15 Uhr ein Adventskonzert mit dem regionalen Kirchenchor unter Leitung von Irena Pipo und dem Posanenchor Arzberg unter Leitung von Manfred Heine ausgetragen. Am Flügel begleitet Nelia Jakovleva. Kaffee, Stolle, Gebäck und Glühwein sorgen für die Gaumenfreunden der Besucher. **SWB**

Einstimmen auf Weihnachten

TORGAU. Die lange Tradition des gemeinsamen Einstimmens auf das Weihnachtsfest aufrechterhaltend, möchten die Schulleitung, Lehrer und Mitwirkenden des Johann-Walter-Gymnasiums alle Eltern, Großeltern, Freunde und weiteren Gäste auf das Herzlichste zu unserem Weihnachtskonzert am Dienstag, 19. Dezember, 18 Uhr (Einlass: 17.30 Uhr) in die Aula des Johann-Walter-Gymnasiums einladen. Den Abend gestalten der Jugendchor unter der Leitung von Christian Friedrich und Tobias Orzeszko, der Nachwuchschor unter der Leitung von Maria Esser und Katharina Konrad, die Streicherklasse 6 sowie das Celloensemble (Leitung Ina Bär) und die Saitensurfer (Leitung Reinhild Mösch) der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“. **SWB**

Der Weihnachtsmann sagt leise Servus

Keiner verkörpert den Bärtigen so authentisch wie der Torgauer **EBERHARD SOWA**



Eberhard Sowa wie er lebt und lebt: Seit 39 Jahren verkörpert er wie kein Zweiter den Torgauer Weihnachtsmann. Nun soll ein Nachfolger gefunden werden. Foto (Archiv): SWB/HL

TORGAU. Seit 39 Jahren streift sich Torgaus Weihnachtsmann Eberhard Sowa in der Adventszeit seinen roten Mantel über und legt seinen weißen Kunstbart an, schlüpft in seine schwarzen Stiefel, schnappt sich seinen großen Sack und beginnt sein schweres, tagelanges Mammutprogramm. Auf dem Torgauer Märchen-Weihnachtsmarkt, in Kitas, in Altenpflegeheimen, auf der Kinderstation im Kreiskrankenhaus Torgau - und seit 16 Jahren ist er auch auf dem Weihnachtsmarkt der Torgauer Partnerstadt Sindelfingen nicht mehr wegzudenken - versieht er seinen Dienst mit Leidenschaft und Herzblut. Egal, wo er auftritt, stets zaubert er den Kindern ein Lächeln ins Gesicht. Manch einer jungen Mutti kulterten die Tränen, wenn er ihr Kind bei seinen Auftritten auf den Arm nahm und liebevoll auf es einredete und beschenkte. Doch im kommenden Jahr, nach 40 Jahren Weihnachtsmann-Dasein, ist Schluss.

auf die Schnelle ein Kostüm hernehmen? Aber Sowa ließ sich etwas einfallen. Aus rotem Stoff wurde ein mantelähnlicher Umhang für ihn zusammen genäht. In der Drogerie kaufte er Watte, klebte sich diese mit Büroleim ins Gesicht und schon war der Torgauer Weihnachtsmann geboren. Nach drei Tagen Weihnachtsmarkt, länger dauerte dieser damals nicht, glaubte er, seine Schuldigkeit getan zu haben. Aber Frau Wunderlich war hartnäckig, wieder und immer wieder bat sie ihn, weiter den Weihnachtsmann zu spielen. Schnell waren die ersten fünf Jahre um: Die Weihnachtsmann-Aufgaben wurden umfangreicher.

ENDLICH EIN ROTER MANTEL

Das Torgauer Flachglaskombinat meldete sich bei ihm für die Kinderweihnachtsfeier. Hier sah Sowa eine günstige Gelegenheit, um zu einem ordentlichem Kostüm zu kommen. Nach Zusage der Betriebsleitung durfte er sich einen handgeschneiderten Mantel sowie einen Kunstbart für verhältnismäßig viel DDR-Geld anschaffen. Wieder vergingen fünf Jahre - aus der DDR wurde die BRD und Sowa war immer noch der Weihnachtsmann. Seine Aufgaben zur Weihnachtszeit wurden mehr und mehr. Aus drei Tagen Weihnachtsmarkt wurden zehn Tage. Viele Auftritte in Kindergärten kamen hinzu. Eine weitere, nicht eingeplante Aufgabe sollte sich für Sowa im Jahr 2007 ergeben. Der damalige Altstadtdirektor Wolfgang Wehner fuhr mit dem Altstadtkomitee in Torgaus Partnerstadt Sindelfingen auf dessen Weihnachtsmarkt. Torgau besaß dort einen Stand mit sächsischen Produkten. Du kommst mit als Weihnachtsmann und machst vor unserem Stand Reklame. So lautete die Order. Gesagt, getan. „Ich postierte mich vor unserem Stand und schon wurde ich von



Vorwurfsvoller Blick von Oberbürgermeister Henrik Simon: Eberhard, warum willst Du als Weihnachtsmann aufhören? FOTO: PRIVAT

der Bürgermeister alle begrüßte, drückte er ihm das Mikrofon in die Hand flüsterte ihm noch ein „Toi Toi Toi“ zu und ging von der Bühne. Da es sich aber von dieser großen Konzertbühne schlecht mit Kindern unterhalten ließ, verließ Sowa die Bühne und mischte sich in die riesige Kinderschar. Schnell wurde ihm klar, dass sich ein Unterhalten mit den Kindern undenkbar für ihn wurde. Die Kinder sprachen Schwäbisch, was für den Weihnachtsmann aus dem sächsischen Torgau ein Buch mit sieben Siegeln war. Er verteilte seine Süßigkeiten, drückte unzähligen Kindern die Hand und nahm viele Wunschzettel entgegen. Schnell vergingen die drei Tage Weihnachtsmarkt und er war wieder erlöst, so glaubte er. Aber die Verantwortlichen des Sindelfinger Rathauses waren der Meinung, dass der Sächsische Weihnachtsmann die Idealfigur für ihren Weihnachtsmarkt wäre. Aus dem einem Jahr Aushilfe sind nun also volle 16 Jahre geworden. Inzwischen kann Torgaus Weihnachtsmann sich in Sindelfingen auch Schwäbisch mit den Kindern unterhalten. Am zweiten Adventswochenende nahm Sowa die 540 Kilometer lange Anfahrt wieder in Kauf. Die 64.000 Einwohner zählende Stadt in Baden-Württemberg hat bis jetzt noch keinen Ersatz für Sowa gefunden, wenn er im kommenden Jahr dann „Tschüß“ sagt. 40 Jahre Weihnachtsmann, eine Zeit die für Eberhard Sowa viele Erlebnisse, Anekdoten und Begegnungen bedeutete - immer in seinem Gedächtnis bleiben wird. **SWB**

SOWA AUCH IN SINDELFINGEN BEKANNT

Dort ist der Nikolaus gekleidet wie ein Papst. Minuten vor der Markteröffnung stand plötzlich die Kulturverantwortliche des Sindelfinger Rathaus vor ihm und bat ihn, auf die Bühne zu gehen und mit dem Oberbürgermeister von Sindelfingen den Weihnachtsmarkt zu eröffnen. Ihr Nikolaus war plötzlich erkrankt. Sowa rutschte vor Schreck das Herz in die Hosentasche, aber was solls? Nachdem

Mein Tablet. Mein TZ-E-Paper. Meine doppelte Bescherung.

Die TZ als E-Paper inklusive TZ+, eines Tablets Ihrer Wahl und eines zweiten Tablets dazu oder 100 € geschenkt.

Zweites Tablet oder
100 €
geschenkt!



Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/geschenkt23

TORGAUER ZEITUNG TZ

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

Hört der Engel helle Lieder

WEIHNACHTSKONZERT in der Stadtkirche St. Marien Domnitzsch am 3. Advent

DOMNITZSCH. Ein Weihnachtskonzert unter dem Motto „Hört der Engel helle Lieder“ wird am Sonntag, 17. Dezember, ab 16 Uhr in die Stadtkirche St. Marien in Domnitzsch ausgetragen. Die Besucher erwartet am 3. Advent ein weihnachtliches Mitmach-Konzert in der winterlich temperierten

Kirche. Schon seit vielen Wochen bereiten sich die verschiedenen Ensembles für dieses große Weihnachtsevent vor. Von Klein bis Groß, von Alt bis Jung ist auf der Bühne alles vertreten. Die jüngsten Sänger wurden von Julla von Landsberg und Thomas Höhne mit dem Projekt „Stimme an!“

zum Weihnachtsliedersingen animiert. Als Instrumentalensemble musiziert auf englischen Instrumenten wie Harfe, Geige, Gitarre, Laute, Dudelsack und Flöten das Kinder- und Jugendensemble Praetorius Consort zusammen mit der Wittenberger Hofkapelle. Solistisch tritt Simon

Danke als Evangelist auf, der mit seinem sonoren Bariton auch VocaTo, das Vocalensemble der Torgauer Musikschule Heinrich Schütz, unterstützt. Nach dem Konzert lädt die Gemeinde Domnitzsch zu Punsch und Plätzchen und gemütlichem Beisammensein in der Kirche. **SWB**

„Kreisi“ meets Disconacht

TORGAU. Traditionell kann am 1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember, im Kreisi das Tanzbein geschwungen und alte Bekannte getroffen werden. Ab 21 Uhr steigt im Kulturhaus Torgau unter dem Motto „Kreisi meets Disco“ die Party mit Disco Dice, Max & Movi, Disco Gordon, Nico K. und DJ Zashi. Die Getränke werden gut gekühlt sein in dieser heißen Nacht. **SWB**

Tickets unter www.kulturhaus-torgau.de

Frischfischverkauf

in Torgau Dahlener Str. 19

Öffnungszeiten:
Weihnachten 21./22.12.23 8–17 Uhr, 23.12.23 8–12 Uhr
Silvester 28./29.12.23 8–17 Uhr, 30.12.23 8–12 Uhr



Fischimbiss Torgau von 23.12. bis 8.1.24 geschlossen. Ab 9.1. ist wieder geöffnet.

Großes Angebot an Fisch:

**Wermisdorfer Fischsuppe | Räucherfisch
Frischfisch alles zum Mitnehmen**



TEICHWIRTSCHAFT WERMSDORF

Bischofsweg 33
04779 Wermisdorf
Telefon: 034364 8000

www.teichwirtschaft-wermisdorf.de

Endspurt auf dem Torgauer Märchen-Weihnachtsmarkt

Am **17. DEZEMBER** öffnen sich die Pforten letztmalig in diesem Jahr

TORGAU. 17 Tage Torgauer Märchen-Weihnachtsmarkt sind wie im Flug vergangen. Am 3. Advents-Wochenende wird den Besuchern nochmals eine Menge geboten, zum Beispiel am Samstag, 16. Dezember, ab 16.15 Uhr der Auftritt der Tanzgruppe „Dancing Shoes“, oder der Lampionumzug ab 18 Uhr mit den Blitze Blauen aus Beilrode. Der Sonntag steht ab 15 Uhr im Zeichen der Auslosung zur Aktion Weihnachtswunschbaum von der Sparkasse Leip-



zig. Danach zeigt der Rock'n'Roll- und Tanzclub „Ireen“ ab 16.30 Uhr sein Können. Der Mit-Mach-Spaß mit Stefan und die Weihnachtsbaumversteigerung ab 19 Uhr beenden den Weihnachtsmarkt. Wer einfach vorweihnachtliche Stimmung im Familien- oder Freundeskreis genießen möchte, ist nochmals herzlich eingeladen. Geöffnet ist täglich ab 11.30 Uhr, Samstag bis 22 Uhr und Sonntag bis 20 Uhr. **FOTO: SWB/HL**

Mitreißender Gospel in Torgau

ANZEIGE

Lady Rose und **THE BLACK GOSPEL ANGELS** gastieren im Kulturhaus



Die Gospel-Ikone Lady Rose und The Black Gospel Angels kommen am 26. Januar 2024 für ein Konzert nach Torgau. Foto: Veranstalter

TORGAU. Sie sind wieder auf Deutschlandtour! 2024 begeistern Lady Rose und The Black Gospel Angels mit ihren zu Herzen gehenden Songs wieder ein riesiges Publikum. Am Freitag, dem 26. Januar 2024, sorgen die Gospel-Ikone und die stimmungsvolle Formation im Torgauer Kulturhaus für Gänsehaut-Momente. Ab 20 Uhr bringen die Ausnahmekünstlerinnen und -künstler bekannte Gospellieder und Spirituals zu Gehör und beweisen dabei eindrücklich, dass sie sowohl im Jazz, im Soul, im Blues, im Swing als auch im R'n'B musikalisch zu Hause sind. Hinzu kommen Lady Roses energiegeladene Livepräsenz, ihr fantastischer Gesang und ihre inspirierenden A-cappella-Arrangements, die den Konzertbesuch zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen und den Zuschauerinnen und Zuschauern Hoffnung, Trost und Freude vermitteln. Karten für das Konzert am 26. Januar im Kulturhaus Torgau sind in allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Stille Nacht?

Freier Eintritt

Bringt eure Lampions mit!



1. Weihnachtssingen

So. 17. Dezember, 17 Uhr

SCHLOSSHOF TORGAU

mit der **TZ** mediengruppe
und dem Torgauer Männerchor

86339/3

Von Vorfreude bis Rückblicke



9,90 €

für 4 Wochen

+5 €

Rossmann-Gutschein

Abtrennen und ab die Post: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Vertrieb, Elbstraße 3, 04860 Torgau

Und so geht's: QR-Code scannen, Coupon ausfüllen und zurücksenden, telefonisch 0800/1234 395 oder online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/angebot23

TORGAUER ZEITUNG 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland 

✓ Ja, ich möchte das Vier-Wochen-Abo der TZ bestellen!

Die Lieferung soll beginnen am: _____ (spätestens am 31.01.2024)

- TZ Digital** (E-Paper mit vollem Zugriff auf TZ+) für 9,90 €
- TZ** (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf TZ+) für 19,90 €

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Wohnort _____

Geburtsdatum _____

E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, E-Paper-Zugang, etc.) _____

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, Fax, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug
Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 €).

D, E _____
IBAN _____

Bankinstitut _____

Kundeninformationen
 Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der TZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die TZ kann ich jederzeit telefonisch (0800/1234 395), schriftlich (Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Vertrieb, Elbstraße 3, 04860 Torgau) oder per E-Mail (leserservice@torgauerzeitung.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

Nach der vierten Woche läuft das Abonnement weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 27,50 € für TZ Digital oder 39,40 € für TZ. Wenn ich nach vier Wochen nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte den 5-€-Rossmann-Gutschein nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat.

Datum _____ X _____
Unterschrift

Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Sitz: Leipzig, Registergericht: Leipzig HRA 306

Bestattungshaus Eulitz
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591
www.bestattungshaus-eulitz.de
Trauerrednerin **Ilona Eulitz**



DANKSAGUNG

Allen, die Herrn

GÜNTER TREICHEL

auf seinen letzten Weg begleiteten, sei herzlichst gedankt.

Ein besonderer Dank gilt Familie Hoffmann, die seinen letzten Willen ermöglichten und ihn immer unterstützten.

Ein Dank gilt auch dem KKH Torgau, AWO Seniorenzentrum in Dahlen sowie dem Bestattungshaus Böhme für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Dommitzsch, im Dezember 2023

Bestattungshaus Böhme

„Wir haben deine Stimme im Ohr, dein Bild im Kopf und dich für immer in unseren Herzen.“

Andreas Seidler

* 22. April 1965 † 8. Dezember 2023

In ewiger Liebe:
**Deine Frau Petra
Deine Tochter Stefanie mit Enkel Phil
Dein Sohn Paul
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 4. Januar 2024, um 13.00 Uhr im Saal des Bestattungshauses Böhme, Naundorfer Straße 2 in Torgau statt. Von Blumenzuwendungen bitten wir abzusehen.

Torgau, im Dezember 2023

Bestattungshaus Böhme

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung

Ruth Fischer

geb. Kretschmer

DANKE,
für all die tröstenden Worte, geschrieben und gesprochen

- den Schwestern und Pflegern der K&S Seniorenresidenz in Eilenburg für die außerordentliche Pflege
- ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Robert Neuwirt für den würdevollen Trauergottesdienst sowie
- dem Bestattungsinstitut Weinert GmbH
- und der Gaststätte Rößler Thammenhain

Danke für die Zeit miteinander
**Dein Sohn Gerhard mit Marianne
im Namen aller Angehörigen**

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elli Heyer

geb. Stieler

* 28.12.1930
† 06.12.2023

In liebevoller Erinnerung
**Deine Tochter Christine
Dein Sohn Klaus mit Bärbel
Deine Enkelkinder Daniel,
Susanne, Martin und Ulrike
Deine Urenkel Zoë und Lionel
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 21.12.2023 um 12:00 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Torgau, im Dezember 2023

Weinert Bestaltungen GmbH



Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777
Silvia Böhme
Torgauer Str. 34
04874 Belgern-Schildau

WIR SIND FÜR SIE DA!
JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – EINFÜHLSAM



Inhaber
Siegfried Böhme

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem Ehrenmitglied und treuen Ruderkameraden, Herrn

Michael „Mimel“ Vogler

* 08.09.1949 † 24.10.2023

Gerne erinnern wir uns an seine fast 60-jährige Vereinsmitgliedschaft, wie er uns viele Jahre mit seinen handwerklichen Fähigkeiten half, sowie an schöne Rudertouren und gesellige Stunden.

Wir verlieren mit Mimel einen engagierten Förderer des Torgauer Rudersports, der vielen Kindern das Rudern beibrachte.

**Die Mitglieder des
Torgauer Ruderverein e.V.**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 22.12.2023 um 15 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt. Für die Finanzierung der Beisetzung wird eine Kondolenzkasse aufgestellt.



GEKÄMPFT, GEHOFFT UND DOCH VERLOREN!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Ilse Wynath

geb. Franz

* 31.10.1938
† 05.12.2023

In stiller Trauer:
**Ihre Tochter Arite und Steffen
ihr Enkel Martin und Susi
ihr Urenkel Erwin
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Beckwitz, im Dezember 2023

Höfner Bestaltungen GmbH



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Roland Richter

Wir sagen DANKE unseren Nachbarn, Freunden und Bekannten, seinen ehemaligen Arbeitskollegen und dem Blumenhaus „Hollerblüte“.

Ein besonderer Dank dem Bestattungshaus Böhme und der Trauerrednerin Silvia Böhme.

In liebevoller Erinnerung:
**Seine Ria
im Namen aller Angehörigen**

Repitz, im Dezember 2023

Bestattungshaus Böhme



Es war reich, Dein ganzes Leben, an Mühe, Arbeit, Sorg und Last. Wer Dich gekannt, kann Zeugnis geben, wie fleißig Du geschaffen hast. Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden, hab tausend Dank für Deine Müh. Wenn Du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst Du nie.

Wir nehmen Abschied von einem wundervollen Menschen, meiner geliebten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Rosa Happke

geb. Roland

* 08.09.1936 † 03.12.2023

Wir danken Dir für Deine Liebe und Geborgenheit
**Deine Tochter Petra mit Karsten
Dein Enkel Pierre mit Zarina und Kinder
Dein Enkel Oliver mit Tina
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Höfner Bestaltungen GmbH



DANKSAGUNG

Detlef Giebel

„Leipziger“

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihm im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielseitige Weise zum Ausdruck brachten. Im Herzen unvergessen:
**Deine Gudrun
im Namen aller Angehörigen**

Mehderitzsch, im November 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz



DANKSAGUNG

Adda Tatschink

† 19.10.2023

Es ist schwer, unerwartet einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wieviele Adda gern hatten und sie schätzten. Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Kollegen und Bekannten für all die mitfühlenden Worte, die überwältigend vielen Zeichen der Anteilnahme und die herzlichen Umarmungen. Bedanken möchten wir uns auch beim Bestattungshaus Höfner für die würdevolle Begleitung und bei Herrn Dr. Budach für seine liebevollen, einfühlsamen Worte.

Wir sind traurig und vermissen sie sehr.
**Grit, Anke und Kay
mit Familien**

Höfner Bestaltungen GmbH



DANKSAGUNG

Man lebt zweimal:
das erst Mal in der Wirklichkeit
das zweite Mal in der Erinnerung
Honoré de Balzac

Herbert Lehmann

† 26.10.2023

Nachdem unser lieber Verstorbener im Friedwald beigesetzt wurde, möchten wir uns für die große, in vielfältiger Form dargebrachte Anteilnahme bedanken.

**Gisela Lehmann
Dr. Torsten Lehmann**

Torgau, Coswig/Sa., Dezember 2023



Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.
Du bist plötzlich fortgegangen aus unserer Mitte,
aber nicht aus unserem Herzen.

Hildegard Jäger

geb. Thiel

* 26.12.1934 † 3.12.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
**Ihre Kinder Silvia, Holger und Heike
mit ihren Familien
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag dem 29.12.2023 um 13 Uhr auf dem kommunalen Friedhof in Mockrehna statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Mockrehna, im Dezember 2023

Weinert Bestaltungen GmbH



DANKSAGUNG

Erika Tränkner

Die Spuren Deines Lebens
Deiner Hände Werk
und die Zeit mit Dir
wird stets in uns
lebendig sein.

Herzlichen Dank sagen wir ALLEN, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen. Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim K&S Belgern dem Pflegedienst Hille dem Blumenhaus Senf Oschatz dem Bestattungshaus Eulitz

In liebevoller Erinnerung
**Deine Kinder, Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen**

Bockwitz, im November 2023

Bestattungshaus Ilona Eulitz





HÖFNER
BESTATTUNGEN
GMBH




Wir sind für Sie da!
Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.
Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.
Claus Höfner & Team

Mitarbeiterinnen
Michaela Beer, Anke Schmieder

Claus Höfner
Bestatter

Michael Höfner
Geschäftsführer

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26
Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de
auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

MR Heinrich Zeisig
* 03.08.1935 † 05.12.2023

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und auch zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

In stiller Trauer
Seine Ehefrau Barbara und Kinder

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 05.01.2024 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.
Torgau, im Dezember 2023

Höfner Bestattungen GmbH

Ein rastloses und erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Dr. Gerhard Kramer
* 11. 3. 1931 † 8. 12. 2023

Familie Rosalinde Kramer, Thomas Kramer, Hannah Schreyer

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 29. Dezember 2023, um 11 Uhr in der Kreuzkirche Beilrode statt.

Am Grab bitten wir um stilles Gedenken. Anstatt Blumen und Kränzen wird um eine Spende für den Kirchenchor gebeten.

Beilrode, im Dezember 2023

Bestattungshaus Böhme

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem herzenguten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Erhard Müller
* 13.1.1939 † 9.12.2023

Du bleibst in unseren Herzen:
**Deine Tochter Heike mit Bernd
Dein Sohn Thomas mit Margit
Deine Enkel Simon und Julian
Deine Enkelin Julia mit Steven
Dein Enkel Nico mit Ana
Deine Urenkel Samuel und Daniel
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung erfolgt auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis.
Dommitzsch, im Dezember 2023

Traurig Dich zu verlieren.
Erleichtert,
Dich erlöst zu wissen.
Dankbar,
mit dir gelebt zu haben.

DANKSAGUNG
Aus unserem Leben bist Du gegangen, in unseren Herzen wirst Du bleiben.

Tief bewegt von der großen Anteilnahme durch Blumen, Worte, Schrift, Geldzuwendungen und persönlichem Händedruck sind wir in der Trauer um unseren lieben Vati

Martin Görlich
von vielen Verwandten, Freunden und Bekannten in der Zeit des Abschiednehmens begleitet wurden.
Ein großes Dankeschön gilt dem Hausarzt Dipl.-Med. G. Funk, dem Blumenladen Andrea Lehmann, der Gaststätte Lindenhof in Staritz und dem Bestattungshaus Eulitz für den würdevollen Abschied.

Wir werden Dich nie vergessen
Deine Kinder Ralf, Kerstin und Andrea im Namen aller Angehörigen

Belgern, im Dezember 2023

Bestattungshaus Hona-Eulitz

Evangelische Gottesdienste, Adventsfeier und Weihnachtskonzert

REGION. Gottesdienste im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch am Sonntag, 17. Dezember (3. Sonntag im Advent) wie folgt statt: **im Pfarrbereich Beilrode-Arzberg** kein Gottesdienst, am Samstag, 16. Dezember, ab 15 Uhr ein Adventskonzert des Posaunen- und Kirchenchores mit Adventsfeier im Regionalen Gemeindezentrum Heilandskirche; **im Pfarrbereich Belgern** 17 Uhr in Belgern ein Gottesdienst zur Einführung von Pfarrer Robert Neuwirt mit Chorkonzert; **im Pfarrbereich Dommitzsch-Süptitz** 16 Uhr in Weidenhain eine Andacht zum Adventsfeuer und am Samstag, 16. Dezember, 16 Uhr in Wildenhain ein Konzert unter dem Titel „Winterzauber und Weihnachtsglanz“ mit Gesang und Klavier und am Sonntag, 17. Dezember, 16 Uhr in Dommitzsch ein Weihnachtskonzert „Hört der Engel helle Lieder“ mit dem Vokalensemble der Kreismusikschule tenberger Hofkapelle – der Eintritt ist frei, um eine Spende am Ausgang wird gebeten; **im Pfarrbereich Schildau-Audenhain** kein Gottesdienst, am Samstag, 16. Dezember, 15 Uhr in Schildau ein Adventskonzert mit dem Leipziger Kammerchor, 15 Uhr in Wildschütz ein Chor-

konzert mit Adventsandacht mit dem Volkschor Hohenprießnitz und **im Pfarrbereich Torgau** 10.30 Uhr in Torgau in der Schlosskirche ein Gottesdienst. **SWB**

Kirchenkreis im Internet:
www.kirche-in-nordsachsen.de

Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste der Katholischen Pfarrei Torgau vom 16. bis 23. Dezember: **Samstag, 16. Dezember**, 6: Uhr Roratemesse mit anschließendem Frühstück, 10 bis 16 Uhr Erstkommunionvorbereitung, 18 Uhr Sonntagvorabendmesse; **Sonntag, 17. Dezember 3. Adventssonntag** 10 Uhr Familiengottesdienst im Advent, 10.30 Uhr Wort-Gottesfeier in Dommitzsch, 17 Uhr Beichtgelegenheit bei fremdem Beichtvater Pfarrer Schelenz; **Dienstag, 19. Dezember**, 9 Uhr Heilige Messe mit anschließender Anbetung, 12 Uhr Mittagsgebet; **Mittwoch, 20. Dezember**, 6.30 Uhr Laudes mit anschließendem Frühstück, 17 Uhr Heilige Messe im Wohnheim „Don Bosco“; **Donnerstag, 21. Dezember**, 19 Uhr Abendmesse; **Freitag, 22. Dezember**, 8 Uhr Rosenkranz, 8.30 Uhr Heilige Messe, 15 Uhr Stunde der Barmherzigkeit; **Samstag, 23. Dezember**, 18 Uhr Sonntagvorabendmesse. **SWB**

Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torgau statt. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte der Homepage <http://www.katholische-kirche-torgau.de> und der Tagespresse.



Im gesegneten Alter von 93 Jahren starb unsere liebe Mutter

Johanna Zwanzig
geb. Jantosch
* 31. Januar 1930
† 8. Dezember 2023

In stiller Trauer
Ihre Kinder Ingrid und Klaus mit Familien im Namen aller Angehörigen

Ammelgoßwitz, im Dezember 2023

Bestattungshaus Hona-Eulitz

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Wolfgang Hähnel
geb. 08.01.1942 gest. 09.12.2023

In stiller Trauer:
**Sein Sohn René und Birgit
sein Sohn Wolf-Dieter und Birgit
sein Enkel Marcel
seine Enkelin Anna und Johannes
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.
Torgau, im Dezember 2023

Höfner Bestattungen GmbH

Mit großer Trauer erfuhren wir vom Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters

Michael Noack

Wir verlieren einen allseits geschätzten Kollegen, der uns durch seine Hilfsbereitschaft und sein freundliches Wesen stets in guter Erinnerung bleiben wird.

Geschäftsleitung Betriebsrat Belegschaft der Lotter Metall GmbH + Co. KG

Jede Zukunft wird Vergangenheit.



Mario Rohark

Danke,
sagen wir Mani für die Freundschaft, Herrn Thomas Pöge für das Vertrauen, und allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, die mit uns Abschied nahmen und Ihre Anteilnahme in Wort und Schrift zum Ausdruck brauchten.

**Familie Rohark
Familie Müller**

Eilenburg, im Dezember 2023

Bestattungsinstitut A. Steinbach

DANKSAGUNG
Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Anneliese Jorks

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, tröstend ist es aber, wie viel Wertschätzung und Achtung ihm entgegengebracht wurde. Von ganzem Herzen möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Kolleginnen bedanken, die ihre persönliche Verbundenheit und Anteilnahme in so herzlicher und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt
- den Mitarbeitern der Weinert Bestattungen GmbH
- dem Gartenbaubetrieb Hennig
- der Pfarrerin E. Richter und
- der Gaststätte „Zur Königslinde“ in Böhlitz

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Tochter Viola und Deine Enkelkinder mit Familien

Strelln, im November 2023

Weinert Bestattungen GmbH

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Überraschend müssen wir Abschied nehmen von

Christa Backoff
geb. Füssel
* 28.11.1936 in Schildau † 09.11.2023 in Zirndorf

In Liebe und Dankbarkeit
**Schwester Hannelore und Werner
Nichte Ulrike mit Familie
Neffe und Patenkind Egbert
Schwägerin Annelies
Neffe Bernd mit Familie
Neffe Gerald mit Familie
Neffe Jürgen
Nichte Michaela mit Familie**

Die Urnenbeisetzung findet am 18.12.2023 in Zirndorf statt.
Traueranschrift: Ulrike Aldenhoven, Franz-Schubert-Straße 4c, 90513 Zirndorf



Dietrich Bonhoeffer

Offene Türen in der Oberschule

BEILRODE. Die Oberschule Beilrode lädt am Freitag, 19. Januar 2024, von 16 bis 18.30 Uhr zu einem Tag der offenen Tür ein. Interessenten können sich über die Möglichkeiten der Schule, die Fachkabinette und außerschulischen Aktivitäten informieren lassen. Schüler und Lehrer stehen gleichermaßen Rede und Antwort. **SWB**

Kunst und Kunsthandwerk

TORGAU. Am Adventssamstag, 16. Dezember, gibt es „Kunst für Alle“ – Kunst und Kunsthandwerk aus Nachlässen, von 14 bis 17 Uhr in der Kleinen Galerie Torgau, Pfarrstraße 3, zu bestaunen und zu erwerben. Jedes Werk ist ein Unikat. Vielleicht entpuppt sich das Werk eines (noch) unbekanntes Künstlers später als eine wertvolle Rarität. **SWB**

Wie geöffnet & geschlossen?

LANDKREIS. Die Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH informiert: Am Samstag, 23. Dezember bleiben die Betriebshöfe der Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH in Torgau, Gewerbering 51 und in Oschatz, Am Blauen Berg 1 geschlossen. Am Samstag, 30. Dezember sind die Betriebshöfe in Torgau und Oschatz in der Zeit von 8 bis 12 Uhr geöffnet. **SWB**

Pendler- und Rückkehrertag

LANDKREIS. Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Nordsachsen (WFG) bietet regionalen Unternehmen auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, offene Stellenangebote und ihre Firma beim Nordsächsischen Pendler- und Rückkehrertag zu präsentieren. Die nunmehr neunte Auflage findet am 27. Dezember von 10 bis 12 Uhr in Delitzsch, Eilenburg, Oschatz, Schkeuditz und Torgau statt und wendet sich gezielt an Pendler und Rückkehrwillige in allen Berufsfeldern. Die Veranstaltung wird von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen (WFG) in Kooperation mit der Agentur für Arbeit Oschatz sowie den Stadtverwaltungen Delitzsch, Eilenburg, Oschatz, Schkeuditz und Torgau organisiert. **SWB**

Partner Pferd

LEIPZIG. Die Partner Pferd auf der Leipziger Messe zieht nicht nur Pferdeliebhaber vom 18. bis 21. Januar 2024 in ihren Bann. Viele Höhepunkte wie das Fünf-Sterne-Weltcup-Turnier, die Tages-Shows oder alles was das Reiterherz begehrt, warten auf die Besucher. **SWB**

Tickets unter www.partner-pferd.de

Trauercafe im Hospiz St. Josef

TORGAU. An jedem ersten Mittwoch im Monat findet von 17 bis 19 Uhr ein offenes, kostenloses Angebot für Trauernde in den Räumen des Ambulanten Hospizdienstes St. Josef Torgau im Röhrweg 19. Das Trauercafe bietet Zeit für Gespräche, Kaffee, Tee und Gebäck sowie einen Raum zum Trauern, Zuhören, Erinnern und Begegnen. Alle Gespräche werden vertraulich behandelt, Einzelgespräche können vereinbart werden. **SWB**

STELLENMARKT

Wir suchen einen **Mitarbeiter für hausmeisterliche Tätigkeiten** in unserem Unternehmen Lebensmittelhandel/ Landwirtschaftsbetrieb O. Richter in Doberschütz. **Bewerbungen bitte an oliverrichter1@t-online.de**

Wir suchen ab sofort zur Festanstellung **Koch/Köchin / Küchenhilfe** (m/w/d) mit Kochkenntnissen in Voll- oder Teilzeit bei attraktiven Arbeitszeiten (max. bis 18 Uhr) für unser Bistro in Doberschütz. auch Quereinsteiger gewünscht **Bewerbungen richten Sie bitte an annett.jonczyk@nahkauf.de**

!Weibl. Verstärkung gesucht! Jeden Alters, guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung! **Tel. 0176/22 1522 12**

GRAEFENDORFER *GEFESSEN WIRD IMMER!*
WIR WACHSEN WEITER - WACHSEN SIE MIT UNS!

Disponent/Speditionskaufmann/ Groß- u. Außenhandelskaufmann (m/w/d)

Die Aufgaben im Bereich der Logistik, der Disposition und der Auftragsabwicklung werden umfangreicher. Deshalb suchen wir einen weiteren versierten Disponenten oder interessierten Quereinsteiger. Ein Team von erfahrenen Mitarbeitern steht Ihnen von der ersten Stunde an mit Rat und Tat zur Seite und übernimmt die Patenschaft für Ihre umfassende Einarbeitung. Sie werden von der ersten Stunde an in die Organisation der täglichen Disposition des Werksfernverkehrs- und Speditionsflotte einbezogen. Sie unterstützen aktiv das Team in der Planung und Organisation der Frisch- und Frostware, den innerbetrieblichen Transport und stellen den Verladeprozess im Kühlhaus sicher. Nicht zu vergessen sind die administrativen Aufgaben von der Erfassung über die Pflege bis hin zur Abrechnung der Transportaufträge. Als Teammitglied werden Sie im Unternehmen ein kompetenter Ansprechpartner für Kunden, Speditionen und Lieferanten rund um die Logistik. Sie ergänzen die bestehende Dispositionsabteilung.

Weitere frische Chancen (m/w/d):

- Kaufmännischer Sachbearbeiter Dispo & Versand
- Mitarbeiter Etiketten-/Versandbüro
- Gabelstaplerfahrer

Profittieren Sie von unseren zahlreichen Personalvergünstigungen und Benefits.

Gräfendorfer® Geflügel- & Tiefkühlfeinkost Produktions GmbH
Reichsstraße 3 · 04862 Mockrehna
Sie finden uns direkt an der B87. Leicht zu erreichen mit 
Telefon: 034244 58 100 **bewerbung-graefendorfer@sprehe.de**

SAINT-GOBAIN
Wir suchen Verstärkung!

- Mitarbeiter (m/w/d) Glasproduktion
- Produktionsarbeiter (m/w/d) Verbundicherheitsglas
- Produktingenieur (m/w/d) Automotive
- Techniker (m/w/d) Automatisierungs- und Prozessleittechnik

Jetzt bewerben!

www.saint-gobain.de/karriere/stellenangebote-bei-saint-gobain

Flachglas Torgau GmbH
Personalabteilung · Solarstraße 1
04860 Torgau

SAINT-GOBAIN GLASS

Bilder beim Augenarzt

TORGAU. „Gedanken zu Torgau“ war das Thema, mit dem sich die Schüler und Schülerinnen des Johann-Walter-Gymnasiums anlässlich der 1050 Jahrfestfeier Torgaus auseinandersetzen. Bis Juli 2024 präsentieren sie Bilder, die sie im Kunstunterricht angefertigt haben in der Augenarztpraxis am Glacis in der Bahnhofstraße 4 in Torgau. Die Ausstellung zeigt einen Querschnitt von Arbeiten aus unterschiedlichen Jahrgangsstufen. Schüler von Klasse 6 bis 12 befassten sich in einem intensiven, bildnerischen Prozess auf unterschiedliche Weise mit Torgau. Sie gingen auf geschichtliche Spurensuche, setzten sich mit ihrem Lebens- und Lernort auseinander, entwickelten Modelle zur Stadtentwicklung, griffen die hiesige Architektur und berühmte Persönlichkeiten auf. Ihr Dank gilt allen Unterstützern wie der Kleinen Galerie Torgau, Elisabeth Kohlhaas (DIZ), die mit geschichtlichem Wissen und den Opfern in den KZ-Außenlagern Torgaus sowie zur DDR Geschichte wichtige Informationen lieferte und nicht zu Letzt dem Förderverein des Johann-Walter-Gymnasiums, der hochwertiges Papier zum Zeichnen beisteuerte. **SWB**

HEUTE IM GROSSEN TZ-ADVENTSKALENDER

INTERSPORT HÖCKE 1 GUTSCHEIN IM WERT VON 60 €

17 

Öffnen Sie täglich Türchen auf: torgauerzeitung.de/adventskalender

TORGAUER ZEITUNG TZ

Traueranzeigen

Traueranzeigen

DANKSAGUNG *Der Tod ordnet die Welt neu. Scheinbar hat sich nichts verändert, und doch ist alles anders geworden.* (Antoine de Saint Exupery)

Nachdem wir von unserer Oma, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante **Irmgard Mittelstädt geb. Klein** Abschied genommen haben, danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Böhme.

Im Namen aller Angehörigen Nicole Mittelstädt

Torgau, im Dezember 2023

Bestattungshaus Böhme

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man Vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Plötzlich müssen wir Abschied nehmen von meinem Lebensgefährten und unserem Bruder

Rudolf Ehrhardt

* 30. September 1938
† 6. Dezember 2023

In stiller Trauer **seine Gudrun seine Geschwister im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Hona-Eulitz

DANKSAGUNG

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Helga Schumann geb. Stingl

* 08.12.1929 † 29.11.2023

In liebevoller Erinnerung **Tochter Martina Sohn Burkhard im Namen aller Angehörigen**

Melpitz, Dezember 2023.

MARKT AM SONNTAG

Weihnachtsskat im Hafestadion

TORGAU. Gastwirt Torsten Linke lädt zu einem zünftigen Weihnachtsskat am 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, ab 15 Uhr in die Gaststätte im Torgauer Hafestadion. Gespielt werden zwei Serien a 48 Spiele der Einsatz beträgt zehn Euro. **SWB**

Selbsthilfe gegen Long-Covid

LANDKREIS. In Torgau und Oschatz gibt es jetzt Selbsthilfegruppen zum Thema „Long- und Post-Covid“, auch in Eilenburg ist eine solche in Gründung. Angesprochen sind Menschen, die eine Covid-19-Infektion hinter sich haben, sich aber nicht gesund fühlen. Symptome wie anhaltende Müdigkeit, Atemlosigkeit, eingeschränkte Belastbarkeit, dauerhaft extreme Erschöpfung oder Konzentrationsstörungen weisen auf Long-Covid hin. Bei den Treffen von Betroffenen, geht es um den Austausch zu Fragen, Problemen, Sorgen und Ängsten, aber auch um Informationen zu Hilfsangeboten und Therapiemöglichkeiten. **SWB**

Wer Interesse hat, kann sich vertraulich an die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen (KISS) in Nordsachsen wenden - per E-Mail an KISS@Ira-nordsachsen.de, oder telefonisch unter 03421 758-6357 an Michaela Rasenberger.

KI und 3D Druck

TORGAU. In den Winterferien, vom 13. bis 16. Februar 2024 (jeweils von 10 bis 15 Uhr), lockt ein kostenloser Medienworkshop in die Torgauer Kulturbastion. Es gibt auch eine Verpflegung. Unter Regie des Kinderschutzbundes, Regionalverband Torgau wird die Frage: „Wie wollen wir hier leben?“ bei Labs4Future, einer Initiative des Instituts für Medienpädagogik beantwortet. Themen beim Workshop sind Zukunftsvisionen in 3D, Rapsongs über Zukunftswünsche, eigene Filme und Spiele sowie die Programmierung eines Roboters. Bereits am 18. Januar 2024 gibt es ab 14 Uhr einen Schnuppertag. Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche von 10 bis 15 Jahre. **SWB**

Anmeldungen per E-Mail kinderschutzbund-torgau@web.de, oder telefonisch unter 03421 7629045. ulturunternehmung.de/museum

Torgauer Tiertafel

TORGAU. Die neu ins Leben gerufene Torgauer Tiertafel e.V. hat immer samstags in der Holzweißigstraße 18 in Torgau in der Zeit von 10 bis 12 Uhr geöffnet und ist telefonisch für Fragen und Informationen zu erreichen unter 0157 34443748. **SWB**

Geschichten im Museum

TORGAU. Damit die Zeit des Wartens auf den Weihnachtsmann nicht zu langweilig wird, lädt das Stadtmuseum Torgau am 3. Advent, 17. Dezember, ab 15 Uhr mit den Worten: „Es war einmal ...“ zu einem Familiennachmittag ein. Zu Gehör kommen beliebte Märchenklassiker der Gebrüder Grimm und die klassische Weihnachtsgeschichte von der Geburt Jesu. Danach gibt es eine kindgerechte Führung durch die Ausstellung mit Weihnachtskrippen aus aller Welt. Zu Auflockerung können sich die Gäste kleine Filme anschauen und alle angebotenen Spiele ausprobieren. Wer Lust hat, kann kleine Weihnachtskrippen aus Gips bemalen und als Baumbehang oder Präsent mit nach Hause nehmen. **SWB**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

Dr. Jürgen Herzog Immobilien e.K.

Inhaber Patricia Melzig | 04860 Torgau | Breite Str. 6 | Tel. 03421 712829
Alle Kauf- u. Mietangebote aktuell – www.dr-herzog-immobilien.de
 Torgau, Elbnähe, 4-Raum-Whg. im DG, ca. 83 m², STP, Fahrradraum, DmS
Neu für Verkäufer: wir vermitteln diskret an vorgemerkte Käufer!

OHLLIS IMMOBILIEN
IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
 Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.
 WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe
 03421-7386077 • Guido Ohllis (inh.) • info@ohllis-immobilien.de

RITTER IMMOBILIEN
 Inh. Sabine Ritter - Tel.: 03421/710842
 Ritterstr. 2 – 04860 Torgau
www.ritter-immobilien-torgau.de
 Persönlich – Kompetent – Zuverlässig – Objektiv – Hilfreich
 ... und Ihr Ansprechpartner vor Ort, wenn es um den Verkauf oder Kauf einer Immobilie, sowie Landwirtschaftsflächen geht!

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Joachim Rolke Immobilien GmbH
 Wir suchen DRINGEND für unsere vorgemerkten Kunden **EIGENTUMSWOHNUNGEN** im Landkreis Nordsachsen! Bitte alles anbieten!
 Lutherstraße 2a, 04758 Oschatz
 Tel. 03435 90210, Fax 03435 902190
www.rolkeimmobilien.de
 E-Mail: oschatz@rolkeimmobilien.de

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

WOHNMOBILE/-WAGEN

Camper sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen
 0152/25754905

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Su. Simon Moped S51 S70 Schwalbe Star Habicht Sperber SR1+Teile Teilesperder Motoren - Motorrad EMW BMW AWO MZ RT BK+Teile -Duo Albatros - Trabant 500 600+Teile ge. Bargeld sofort v.O.-015771820438

TIERMARKT

Verk. frisch geschlachtete Gänse, Enten, Broiler u. Kaninchen, Tel. 0172 7110597

Verk. Flugenten u. Broiler, handgerupft u. bratfertig Tel. 015202853047

Verk. Puten handgerupft, bratfertig, kg-Preis 13,-€ u. Lebendverkauf Pr.n.VB 0173 5686594

Lokale Anzeigen

Verkaufe Weihnachtsgänse handgerupft und bratfertig. Tel: 0174 / 7801198 oder 034362 / 30808

MARKTPLATZ

ALLES FÜRS KIND

Damen und Herrenfahrrad günstig zu verkaufen. Tel. 0157 39235534

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Verk. Damenschlittschuhe weiß Gr. 36 und Eishockey-Schlittschuhe Gr. 41, nur 1 x getragen Pr. VB 03421 7739958

Su. Eisenbahn DDR, Schallplatten, Fotoapparate, Ferngläser, DDR Orden, Münzen und Armbanduhen. Tel. 01771 597829

Suche „DEFEKTE“ Stihl & Husqvarna Benzinkettensägen. Tel. 0157 54498340

Verk. diverse Mosaik Hefte, Preiswert abzugeben. Chiffre Z-2234, SWB TO, Elbstr. 3, 04860 Torgau

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antiquitäten am Schloss Torgau, Ingo Henjes, Ihr Fachmann für Nachlässe, Sammlungen und antike Einzelobjekte, Ankauf, Versteigerung, Wertgutachten, seriöse Bewertung u. a., 0172 3414054, info@antik-henjes.de

SCHMUCK & UHREN

Glashütte Armbanduhr am Sonntag den 3.12.2023, zwischen Hospiz und Markt in Torgau verloren. Bitte melden unter 0151 50365593. FINDERLOHN GARANTIERT.

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE

Junger Mann 43, 178cm NR, BTSucht Nette Frau zw. 38 - 45 zum Aufbau einer Festen & Dauerhaften Bez.(Raum TO, OZ, RIE, MEI, EE)Tel. 0160 3344717 (WhatsApp)

Lust auf einen Latte Machiato? Er 48 j. NR.sportl. vorzeigbar, naturverbunden sucht feste Beziehung Tel. 01636950630

FREIZEIT/FREUNDSCHAFT

FREIZEIT-/REISEPARTNER

Weihnachtswunsch...Er 52j,1,80 mit norm.Figur,ohne Altlasten wünscht sich Partnerin für Freizeit u.mehr.0174-6741916,cidi200@arcor.de

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Nimm dir eine kleine Auszeit Tel. 0162 5910554 keine SMS

facebook.com/sonntagswochenblatt
 **Werden auch Sie Fan!**

STELLENMARKT

WOCHENBLATT zustellen!

Wir bieten:

- leistungsgerechte und pünktliche Bezahlung
- persönliche Betreuung
- soziale Absicherung
- klar strukturierte Verteilgebiete

Dein Profil:

- 16 Jahre oder älter
- mobil zu Fuß oder mit dem Auto
- ideal für alle Nebenverdienstinteressierten, parallel zur Schule, zur Arbeit, zur Uni, zur Rente oder zum Haushalt!

Bewirb dich jetzt unter lokalboten.de

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
 Druckereistr. 1, 04159 Leipzig
 Tel. 0341 21813271
sofort.bewerben@lokalboten.de

Hilf uns als Zusteller (m/w/d)!

300 Euro Willkommensbonus

Deine Aufgaben:

- Pünktliche Zustellung von Tageszeitungen und Briefsendungen mit dem Auto
- Be- und Entladetätigkeiten
- Meldung von Zustellschwierigkeiten und Bearbeitung von nicht zustellbaren Sendungen

Wir bieten dir:

- Eine aktive Tätigkeit in der Nähe deines Wohnortes in Vollzeit oder Teilzeit
- Ein Arbeitsvertrag in unbefristeter Anstellung
- Eine gründliche Einarbeitung und Betreuung durch einen festen Ansprechpartner
- Eigenverantwortung

Bewerbung an:

sofort.bewerben@lokalboten.de
 Tel. 0341 2181 3271
 oder über Kontaktformular lokalboten.de

Leipzig Logistik GmbH
 David Noack
 Recruiting-Team
 Druckereistraße 1
 04159 Leipzig

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



Öffnungszeiten!

Öffnungszeiten unserer Geschäftsstelle in Torgau, Elbstraße 3:

Mittwoch	8-13 Uhr u. 14-16 Uhr
Donnerstag	8-13 Uhr u. 14-18 Uhr
Freitag	8-13 Uhr

Wollen Sie eine Anzeige schalten?
 Unser Mediaberater freut sich auf Ihr Interesse und unterbreitet Ihnen gern ein Angebot.
Ich bin für Sie da.
 Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999
 E-Mail: carsten.brauer@tz-mediengruppe.de

Mein AboVorteil



Weil wir lieben wo wir leben!

HEIMAT 2024
 TZ mediengruppe

Solange der Vorrat reicht.

Der neue Bildkalender 2024 ist da! 12 Monate HEIMAT im A3-Format mit Fotografien unserer Leser. für 15,00 €

nur 12,00 €
 für alle TZ-Abonnenten

Ab sofort erhältlich im Haus der Presse
 Elbstraße 3 | 04860 Torgau
 Tel. 03421 721030

Öffnungszeiten:
 Mo. – Mi.: 8 – 13 Uhr und 14 – 16 Uhr
 Do.: 8 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr
 Fr.: 8 – 13 Uhr

Weihnachts-Konzert

TORGAU. Am Samstag, 16. Dezember, beginnt um 18 Uhr in der Schlosskirche zu Torgau ein Weihnachts-Konzert mit dem Torgauer Kinderchor, der Johann-Walter-Kantorei, dem Johann-Walter-Ensemble mit historischen Instrumenten, Julla von Landsberg (Sopran) und Gregor Pfeifer (Tenor). Gespielt wird die „Weihnachts-historie“ von Heinrich Schütz und die Adventskantate von Vincent Lübeck „Willkommen, süßer Bräutigam“. Das Konzert steht unter der Leitung von Christiane Bräutigam **SWB**

Neil Young im Fokus

TORGAU. Am Samstag, 16. Dezember, spielen ab 21 Uhr **THE HARVEST COMMUNITY** aus Torgau und Leipzig in der Torgauer Kulturbastion Lieder aus dem vielfältigen Werk des kanadischen Ausnahmekünstlers Neil Percival Young. Folkige Klänge, psychedelische Jams, Akustikballaden und straighte Rockhymnen - all diese scheinbar konträr wirkenden Stilen und Genres aus Youngs Schaffen werden zu einem Konzerterlebnis verschmolzen. **SWB**

Weihnachts-Liedersingen

DOMMITZSCH. Die Kinder der Kita „4 Jahreszeiten“ und Schüler der Grundschule „Siegfried Jähn“ aus Dommitzsch laden zum Weihnachtslieder-Singen am Mitt-

woch, 20. Dezember, 9.30 Uhr in die Dommitzschener Stadtkirche St. Marien. Interessierte können dem fröhlichen Singen lauschen, oder mit einstimmen. **SWB**

Große Johann Strauss Revue

ANZEIGE

NEUJAHRSKONZERT AM 21. JANUAR 2024 im Kulturhaus Torgau

TORGAU. Am Sonntag, 21. Januar 2024, um 16 Uhr kommt „Die große Johann Strauss Revue“ mit neuem Programm zum traditionellen Neujahrskonzert in das Kulturhaus nach Torgau. Das Wiener-Walzer-Orchester, international bekannte Solisten und ein bezauberndes Ballett entführen Sie in die Welt des Walzerkönigs Johann Strauss. Lassen Sie sich mitreißen von den Klängen weltberühmter Walzer, Märsche und Polkas, welche Ihnen unter der Leitung des Stehgeigers und Entertainer Rafael Regilio dargeboten werden, und erleben Sie eine musikalische Reise voller Leidenschaft und Gefühl. Die Musiker des Wiener-Walzer-Orchesters, die weltweit bereits auf vielen Bühnen gastiert

haben, spielen für Sie die schönsten Melodien des großen Meisters der Operette wie „An der schönen blauen Donau“, den „Kaiser-Walzer“ oder „Wiener Blut“. Unterstützt wird das Orchester dabei von den großartigen Stimmen der Solisten. Zu den Walzerklängen tanzt das Ballett mit anmutigen Choreographien und unterstreicht den Zauber und die Einzigartigkeit dieser Musik. Lassen Sie sich von der Inszenierung voller Witz und Wiener Charme begeistern und sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets. **SWB**



© Gert Mothes info@gertmothes.de Das traditionelle Neujahrskonzert im Kulturhaus Torgau gestaltet "Die Große Johann Strauss Revue". Gert Mothes

☐ Tickets gibt es ab sofort über das Internet: www.kulturhaus-torgau.de, oder telefonisch unter: 03421 903523.



Da steppte der (Plinsen-) Bär

TORGAU. Wenn sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Torgauer Verlags-Gesellschaft die Schürzen umbinden, werden wieder die berühmten Plinsen gebacken. So wie am vergangenen Dienstag auf dem Torgauer Märchen-Weihnachts-

markt. Letztendlich kam die stolze Summe von 323 Euro zusammen, welche die TVG auf 500 Euro aufstockte, um das Geld den Bären zukommen zu lassen. Einhelliges Urteil der Besucher: Die Plinsen tragen das Prädikat „Besonders lecker“. **SWB**

Monika Martin
Diese Liebe schickt der Himmel
Sa., 09.03.24 Kulturhaus TORGAU
VVK: SchlagerTickets.com, Kulturhaus
Tel. 03421-903523 & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

Einstimmung auf Weihnachten

BELGERN. Der Rolandstädter Blasmusikverein lädt herzlich zum Weihnachtskonzert am Samstag, 16. Dezember, ab 15 Uhr in das Schützenhaus Belgern ein. Lasst euch verzaubern von weihnachtlichen Klängen und dem süßem Duft von frisch gebackenen Kuchen. Der Eintritt ist wie immer frei. **SWB**

Die Herzen der Kultur-Liebhaber höher schlagen lassen

ANZEIGE

EVENT-GUTSCHEINE des Kulturhauses Torgau zu gesonderten Öffnungszeiten kaufen

TORGAU. Welche Weihnachtsgeschenke bleiben im Gedächtnis? Die, die etwas mit den Beschenkten machen – so wie die Kulturhaus Torgau Event-Gutscheine. Verschenken Sie bleibende Erinnerungen und wertvolle Zeit gemeinsam mit Ihren Liebsten. Vom 18. bis 22. Dezember haben Sie dafür gesonderte Öffnungszeiten im Kulturhaus Torgau und können täglich von 10 bis 18 Uhr einen Gutschein oder Eintrittskarte für eine der zahlreichen Veranstaltungen kaufen. „Freuen Sie sich im kommenden Jahr beispielsweise auf Scheinheilig, Die gro-



ße Johann Strauss Revue, Barbara Thalheim, Janosch, Irish Heart Beat und vieles mehr“, so Kulturhaus-Chefin Nicole George. Ob Comedy, Kabarett, Konzert oder Disco – das Kulturhaus Torgau lässt die Herzen der Kulturliebhaber höher schlagen. **SWB**

☐ Kulturhaus Torgau für Event-Gutscheine vom 18. bis 22. Dezember von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Gutscheine für die zahlreichen Events bei Torgau-Kultur e.V. gibt es Torgauer Kulturhaus. Foto: Torgau-Kultur e.V.

Zu Ehren von Gundermann

ANZEIGE

ALEXANDER SCHEER UND ANDREAS DRESEN & BAND in der Kulturbastion

TORGAU. Am Mittwoch, 27. Dezember, entern ab 20 Uhr **ALEXANDER SCHEER UND ANDREAS DRESEN & BAND** mit ihrem Programm „Immer Wieder Nie Genug“ die Bühne der Torgauer Kulturbastion. „GUNDERMANN“, die Regiearbeit von Andreas Dresen wurde zum Arthouse-Hit des Jahres 2018 und mit sechs LOLAs, dem Deutschen Filmpreis, dekoriert. Ein Film, der von den Medien durchgängig bejubelt wurde, zuerst aber einer, welcher tief berührt, mit einem Soundtrack, der unter die Haut geht. Als Hauptdarsteller wurde Alexander Scheer dafür mit den Bayerischen Filmpreis 2019 und der LOLA ausgezeichnet. Selbst umtriebiger Sänger und Musiker, erhielt er für die Interpretation der Songs im Spielfilm den Preis der Deutschen Schallplattenkritik und kletterte, ganz nebenbei, auf einen Platz



Alexander Scheer / Andreas Dresen und Band Alexander Scheer und Andreas Dresen spielen die Musik von Gundermann. Foto: Peter Hartwig

unter den Top 20 der Deutschen Albumcharts. Scheer, der schon als Keith Richards in „Das wilde Leben“ faszinierte und aktuell als David Bowie am Schauspielhaus Hamburg begeistert, saugt sich tief in den Kosmos und die Songs

von Gundermann ein. Er lotet sie aus, entfaltet eine fast magische Intensität „mit allem, was er hat“ und gibt sie geballt zurück. Zur Filmpremiere gab es einige umjubelte Konzerte, teilweise vor Tausenden Zuschauern, der eigens

dafür gegründeten Band um Alexander Scheer und Andreas Dresen. **SWB**

☐ Weitere Termine in der Kulturbastion für 2024: www.kulturbastion.de

ROLAND KAISER
Freitag, den 19.07.2024 - 20.00 Uhr in der Red-Bull-Arena in Leipzig
50 Jahre - 50 Hits
Ein unvergessliches Erlebnis für jeden Fan.
Wie wäre es schon mit einem ersten Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten oder dem perfekten Geschenk zum Geburtstag, Hochzeitstag etc. Schenken Sie sich gemeinsame Zeit.
Tickets sind erhältlich u.a. bei der Torgauer Zeitung, Elbstr. 3 in 04860 Torgau
Nur solange der Vorrat reicht!
mediengruppe

Mein AboVorteil
Für LeserClub-Kartenbesitzer/-innen:
20% Sofortrabatt auf alle Shows
HOLIDAY ON ICE NO LIMITS
Quaterback Immobilien Arena, Leipzig
Ticketverkauf Haus der Presse
Elbstraße 3 | 04860 Torgau | Tel.: 03421 721030
mediengruppe

Lars Redlich in Kulturbastion

TORGAU. Am Sonntag, 17. Dezember, gastiert ab 18 Uhr **LARS REDLICH** in der Kulturbastion Torgau mit seinem Programm „Lars' Christmas - die Weihnachtsshow“. Mit Lars Redlich wächst gerade einer der kommenden großen, vielseitigen Entertainer dieses Landes heran, schreibt die Berliner Morgenpost über diesen Ausnahmekünstler. Nachdem seine erste Soloshow „Lars But Not Least!“ deutschlandweit von Presse und Publikum gefeiert und mit diversen renommierten Preisen ausgezeichnet wurde, folgt nun das Weihnachtsprogramm des sympathischen Berliners: Erleben Sie Comedy, Musical und Showtime zur Weihnachtszeit und freuen Sie sich auf viel Neues und Lustiges rund um das Thema Weihnachten. **SWB**